

LES DÉ

CORA

TEURS

INTERIOR

DESIGN

ERS

Décorateur, un métier en pleine redéfinition.

Concevoir l'aménagement d'espaces n'est plus l'apanage d'architectes d'intérieur maniant avec dextérité les styles, les gammes de couleurs et les imprimés. De plus en plus de designers, d'architectes et même de scénographes s'intéressent au sujet. La raison de cet engouement ? La démultiplication des typologies de projets. Outre les intérieurs privés, c'est pour beaucoup l'essor des chaînes hôtelières, des restaurants trendy et des nouveaux concepts de boutiques de mode à travers le monde qui redéfinit la donne. Voici, dans ces pages, les 100 talents qui font la décoration d'aujourd'hui, au regard de leurs derniers projets.

◦

The profession is in a phase of redefinition.

The conception of décors is no longer the exclusive domain of interior designers, skilled in the manipulation of styles, color schemes and prints. More and more furniture designers, set designers and architects are entering the discipline, drawn by the increasing variety of project types. In addition to private residences, taking into account the evolution of the client's tastes and lifestyles, many are motivated by the proliferation of hotel chains, trendy restaurants and fashion concept stores, which are changing the perception of public spaces around the world. Combining glamour with functional considerations, these commercial projects are in turn influencing the look of private interiors. With overviews of their latest projects, AD presents the 100 talents who define interior design today!

TEXTES / WRITTEN BY

Marion Bley | Caroline Bourgeret | Sivagami Casimir | Oscar Duboÿ
Isabelle Forestier | Marina Hemonet | Aude de La Conté | Alice Morin
Ian Philipps | Cédric Saint André Perrin | Louis Yver



PHOTO ET PORTRAIT RICHARD GOODING.

Une chambre dans un appartement à Totteridge, au nord de Londres.
A bedroom in an apartment in Totteridge, North London.



STAFFAN TOLLGARD

Ce Londonien originaire de Stockholm livre une luxueuse lecture du modernisme à la scandinave, agrémenté de touches colorées.

EN CINQ DATES

- 2003. Staffan Tollgard rénove sa première maison et étudie à la Inchbald School of Design de Londres.
- 2005. Il ouvre son propre studio à Londres.
- 2010. Le designer s'étend et ouvre un deuxième studio en Algarve au Portugal.
- 2012. Il réalise la lumineuse Quinta Villa, également au Portugal.
- 2013. Il lance un design store dont le fil rouge est le luxe et la contemporanéité.

SON ACTUALITÉ

Alors qu'il a livré un luxueux penthouse dans le quartier de Knightsbridge à Londres, Staffan Tollgard travaille sur une maison familiale près de Kings Road, dans une démarche très actuelle. En 2015, il sera sur plusieurs projets à Belgravia, jonglant entre architecture traditionnelle et intérieurs contemporains. Et il n'hésitera pas non plus à repousser les limites du design dans une villa à Riyad. S.C.

This Swedish-born Londoner offers a singularly luxurious interpretation of Scandinavian-style modernism, enhanced with splashes of color.

FIVE KEY DATES

- 2003. Staffan Tollgard completes his first house renovation project while studying at Inchbald School of Design in London.
- 2005. Founding of his studio in London.
- 2010. Expansion with the opening of a branch in Algarve, Portugal.
- 2012. Interiors for the sumptuous Quinta Villa in Portugal.
- 2013. Launch of the Staffan Tollgard Design Store, specializing in luxury contemporary homeware.

LATEST PROJECTS

Tollgard recently delivered a luxurious penthouse in the Knightsbridge district of London, while working on an ultra-contemporary residence just off Kings Road. In 2015 he will be busy with several projects in the Belgravia district, alternating between traditional architecture and leading-edge décors. And he intends to take advantage of a commission for a villa in Riyadh to push the envelope in interior design. S.C.